



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION



11021/10

(OR. en)

PRESSE 174
PR CO 10

PRESSEMEDDELELSE

3022. samling i Rådet

Almindelige anliggender

Luxembourg, den 14. juni 2010

Formand

Miguel Ángel MORATINOS

Spaniens udenrigsminister og minister for
udviklingssamarbejde

Diego LÓPEZ GARRIDO

Spaniens statssekretær for Den Europæiske Union

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til enighed om et udkast til forordning, der tager sigte på at fastsætte nærmere bestemmelser om det europæiske **borgerinitiativ**, som gør det muligt for EU-borgerne at anmode om, at der fremlægges lovgivningsmæssige forslag om et specifikt spørgsmål. Det anmodede formandskabet om at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at kunne vedtage forordningen ved førstebehandling.

Initiativet, der er blandt de største nyskabelser i Lissabontraktaten, vil gøre det muligt for borgerne at anmode Kommissionen om at fremsætte lovgivningsmæssige forslag, hvis denne anmodning er underskrevet af mindst en million borgere, der kommer fra et betydeligt antal medlemsstater. I udkastet til forordning fastsættes der procedurer og betingelser for gennemførelsen af borgerinitiativet.

Rådet vedtog konklusioner om følgende spørgsmål:

- **økonomisk og social samhørighed i EU**
- **regionerne i EU's yderste periferi**
- **fælles praksis med hensyn til konsulær bistand og krisekoordination**
- **havpolitik.**

Det godkendte desuden undertegnelsen på EU's vegne af en ændring af **Cotonouaftalen**, som er EU's partnerskabsaftale med AVS-staterne.

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	4
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET EUROPÆISKE BORGERINITIATIV	6
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I JUNI	7
TJENESTEN FOR EU'S OPTRÆDEN UDADTIL	8
ØKONOMISK OG SOCIAL SAMHØRIGHED	9
Rapport om samhørighedspolitikken	9
Regionerne i den yderste periferi	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

– Integreret havpolitik - <i>Rådets konklusioner</i>	15
--	----

UDENRIGSANLIGGENDER

– Fælles praksis med hensyn til konsulær bistand og krisekoordination - <i>Rådets konklusioner</i>	15
--	----

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– Årsrapport om ESFP og ESFP-relateret uddannelse	16
---	----

UDVIKLINGSPOLITIK

– AVS-EU-partnerskabsaftalen	16
------------------------------------	----

TRANSPORT

– Sikkerhedsmål for jernbaner.....	17
------------------------------------	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelsestegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Preetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Steven VANACKERE

Olivier CHASTEL

Jean DE RUYT

Bulgarien:

Nickolay MLADENOV

Den Tjekkiske Republik:

Jan KOHOUT

Viteslav GREPL

Danmark:

Lene ESPERSEN

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Werner HOYER

Estland:

Urmas PAET

Irland:

Micheál MARTIN

Grækenland:

Dimitris DROUTSAS

Spyros KOUVELIS

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Diego LÓPEZ GARRIDO

Frankrig:

Bernard KOUCHNER

Italien:

Franco FRATTINI

Ferdinando NELLI FEROCI

Cypern:

Markos KYPRIANOU

Andreas MAVROYIANNIS

Lettland:

Aivis RONIS

Elita KUZMA

Litauen:

Audronius AŽUBALIS

Evaldas IGNATAVIČIUS

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Ungarn:

János MARTONYI

Gábor IVÁN

Malta:

Tonio BORG

Nederlandene:

Maxime VERHAGEN

Tom de BRUIJN

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

Statssekretær for udenrigsanliggender, med ansvar for forberedelsen af EU-formandskabet under udenrigsministeren
Fast repræsentant

Udenrigs- og Europaminister

Vicepremierminister og udenrigsminister
Generaldirektør, Udenrigsministeriet

Udenrigsminister

Udenrigsminister
Statssekretær, Forbundsudenrigsministeriet

Udenrigsminister

Udenrigsminister

Stedfortrædende udenrigsminister
ViceudenrigsministerUdenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde
Statssekretær for Europaspørgsmål

Udenrigs- og Europaminister

Udenrigsminister
Fast repræsentantUdenrigsminister
Fast repræsentantUdenrigsminister
Ambassadør, UdenrigsministerietUdenrigsminister
Viceminister, Udenrigsministeriet

Vicepremierminister, udenrigsminister og indvandringsminister

Udenrigsminister
Fast repræsentant

Vicepremierminister og udenrigsminister

Udenrigsminister
Fast repræsentant

Østrig:

Michael SPINDELEGGER

Hans Dietmar SCHWEISGUT

Forbundsminister for europæiske og internationale
spørgsmål
Fast repræsentant**Polen:**

Radoslaw SIKORSKI

Pawel WOJCIECHOWSKI

Udenrigsminister
Understatssekretær, Udenrigsministeriet**Portugal:**

Luis AMADO

Pedro LOURTIE

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål**Rumænien:**

Teodor BACONSCHI

Doru COSTEA

Udenrigsminister
Statssekretær for internationale spørgsmål**Slovenien:**

Samuel ŽBOGAR

Dragoljuba BENČINA

Udenrigsminister
Statssekretær, Udenrigsministeriet**Slovakiet:**

Miroslav LAJČÁK

Olga ALGAYEROVA

Udenrigsminister
Statssekretær, Udenrigsministeriet**Finland:**

Astrid THORS

Migrations- og Europaminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Udenrigsminister

Kommissionen:

Maroš ŠEFČOVIČ

Johannes HAHN

Laszlo ANDOR

Næstformand

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET EUROPÆISKE BORGERINITIATIV

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til et udkast til forordning, der tager sigte på at gøre det muligt for EU-borgerne at anmode om, at der fremlægges lovgivningsmæssige forslag om et specifikt spørgsmål.

Det anmodede formandskabet om at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet på grundlag af den generelle indstilling med henblik på at kunne vedtage forordningen ved førstebehandlingen.

Initiativet, der er blandt de største nyskabelser i Lissabontraktaten, vil gøre det muligt for borgerne at anmode Kommissionen om at fremsætte lovgivningsmæssige forslag, hvis denne anmodning er underskrevet af mindst en million borgere, der kommer fra et betydeligt antal medlemsstater.

Nærmere herom i pressemeddelelse [11099/10](#).

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I JUNI

Rådet drøftede udkastet til konklusioner fra Det Europæiske Råds møde, der finder sted den 17. juni, som udarbejdet af Herman Van Rompuy i samarbejde med det spanske formandskab og Kommissionen.

De spørgsmål, der skal tages op på Det Europæiske Råd, og som foreligger i et forslag til kommenteret dagsorden, der blev udsendt i maj (dok. [9282/10](#)), omfatter:

- Beskæftigelse og vækst: vedtagelse af Europa 2020-strategien
- G20: forberedelse af topmødet i Toronto
- Udviklingspolitik: FN's millenniumudviklingsmål
- Klimaforandringer.

Det forventes også, at formanden, Herman Van Rompuy, vil forelægge en interimrapport om arbejdet i Taskforcen om Økonomisk Styring, som han efter anmodning fra Det Europæiske Råd er formand for, og som har holdt sine to første møder.

Udkastet til konklusioner vil blive gennemgået igen på baggrund af Rådets drøftelser.

TJENESTEN FOR EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

Rådet gjorde status over fremskridtene i forhandlingerne med Europa-Parlamentet om udkast til afgørelser om oprettelse af en Tjeneste for EU's Optræden Udadtil og over de yderligere skridt, der skal tages i de kommende uger.

Det igangværende arbejde har været koncentreret om, hvordan Tjenesten for EU's Optræden Udadtil skal fungere og tilrettelægges, og om de nødvendige ændringer af EU's finansforordning og personalevedtægt.

Oprettelsen af Tjenesten for EU's Optræden Udadtil er en af de mest betydningsfulde ændringer som følge af Lissabontraktaten, der trådte i kraft den 1. december. Den tager sigte på at gøre EU's optræden udadtil mere sammenhængende og effektiv og derigennem øge EU's indflydelse i verden.

Tjenesten for EU's Optræden Udadtil skal bistå Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik med at opfylde hendes mandat. Den skal samarbejde med medlemsstaternes diplomatiske tjenester og bestå af embedsmænd fra de relevante tjenestegrene i Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen samt af udstationeret personale fra medlemsstaternes nationale diplomatiske tjenester.

Rådet nåede til enighed om de vigtigste spørgsmål på samlingen den 26. april.

ØKONOMISK OG SOCIAL SAMHØRIGHED

Rapport om samhørighedspolitikken

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af en rapport om gennemførelsen af EU's politik om økonomisk og social samhørighed i programmeringsperioden 2007-2013 og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

SOM ERINDRER OM, at fremme af økonomisk, social og territorial samhørighed og solidaritet mellem medlemsstaterne er et af Den Europæiske Unions mål, jf. artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union,

SOM ERINDRER OM Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden, især artikel 30, stk. 3, i den forordning, hvori Rådet opfordres til at gennemgå den strategiske rapport snarest muligt efter dens offentliggørelse,

SOM NOTERER SIG, at samhørighedspolitikken - selv om gennemførelsen heraf er blevet forsinket af de ændrede økonomiske omstændigheder - har vist sig at være et relevant instrument til fleksibelt og effektivt at reagere på de socioøkonomiske udfordringer, der er en følge af finanskrisen, samtidig med at der stadig er fokus på mellem- og langsigtede mål, og har mulighed for at bidrage til de socioøkonomiske perspektiver efter krisen,

SOM HENVISER TIL Det Europæiske Råds konklusioner af 25.-26. marts 2010, i henhold til hvilke alle de fælles politikker, herunder samhørighedspolitikken, skal understøtte Europa 2020-strategien, og at det er vigtigt at fremme økonomisk, social og territorial samhørighed også ved at udvikle infrastruktur for at bidrage til, at den nye strategi bliver vellykket,

SOM NOTERER SIG de påviste resultater af samhørighedspolitikken i Europa og den merværdi, den kan bibringe Europa 2020-strategien, også ved at sikre ejerskab til fælles europæiske mål på alle styringsniveauer og foreslå skræddersyede og integrerede løsninger for hvert territorium,

SER MED TILFREDSHED på Kommissionens strategirapport og de konklusioner og anbefalinger, der er omhandlet deri, hvor der opfordres til en mere resultatorienteret politik, idet de aftalte strategiers relevans og pålidelighed fremhæves, også i forbindelse med den økonomiske og finansielle krise,

NOTERER SIG MED TILFREDSHED, at projekter udgørende 27 % af den samlede finansiering, der er afsat til samhørighedspolitikken for perioden 2007-2013, allerede er udvalgt efter ca. 18 måneders aktiv gennemførelse takket være en reel acceleration siden sidste kvartal af 2009, og at denne gennemsnitlige projektudvælgelsesfrekvens er nøje overholdt inden for de tre nuværende mål – konvergens, regional konkurrenceevne og beskæftigelse og europæisk territorielt samarbejde - der omfatter alle europæiske regioner,

NOTERER SIG, at der i henhold til strategirapporten er øremærket ca. 230 mia. EUR ud af i alt 347 mia. EUR til de godkendte operationelle programmer for investering i aktiviteter i overensstemmelse med Lissabonstrategien og Europa 2020-strategien, og HILSER DET VELKOMMEN, at disse prioriteter udvælges i samme takt eller lidt hurtigere end andre foranstaltninger,

NOTERER SIG, at en forbedret koncentration af midlerne under samhørighedspolitikken kan sikre et relevant bidrag fra denne politik til fremme af konkurrenceevne, innovation og beskæftigelse i EU,

NOTERER SIG ikke desto mindre en vis forsinkelse i udvælgelsen af projekter inden for vigtige områder såsom jernbanesektoren, visse energi- og miljøinvesteringer, digital økonomi, social inklusion og forvaltning og kapacitetsopbygning, og OPFORDERER i overensstemmelse hermed de pågældende medlemsstater til at arbejde videre med at forbedre projektudvælgelsen på disse særlige områder,

SER MED TILFREDSHED på medlemsstaternes indsats for at forelægge deres nationale strategirapporter, der indeholder både relevante kvalitative og kvantitative elementer om gennemførelsen af de samhørighedspolitiske programmer,

HILSER denne strategirapport VELKOMMEN som en betydelig præstation, der bør lette den fremtidige vurdering af samhørighedspolitikken effektivitet med hensyn til at indfri de europæiske strategiske mål, og NOTERER SIG, at denne strategirapport giver mulighed for i Rådet at drøfte resultaterne af samhørighedspolitikken, det bidrag, som den er i stand til at bibringe andre europæiske mål og den indvirkning, som andre politikker har på økonomisk, social og territorial samhørighed,

FREMHÆVER, at evaluering af på hinanden følgende programmeringsperioder er nødvendig for at øge policy-læring med henblik på at optimere politikken gennemslagskraft, og OPFORDRER derfor medlemsstaterne til at fortsætte deres indsats i forbindelse med evaluering og rapportering, navnlig for at tilvejebringe mere dokumentation om samhørighedspolitikken virkninger,

FREMHÆVER behovet for yderligere at forbedre koordineringen af samhørighedspolitikken og andre EU-politikker og nationale politikker, hvor det er nødvendigt, med henblik på mere effektivt at indfri de fælles mål på en mere koordineret måde,

UNDERSTREGER, at samhørighedspolitikken har vist sin nytte og skal spille en vigtig rolle i Europa 2020-strategien, eftersom denne politik fremmer strukturændringer i hele Europa og støtter centrale investeringsprioriteter,

ERINDRER OM de værdifulde erfaringer, der er gjort i forbindelse med øremærkningen, og behovet for at koncentrere aktiviteterne i regionerne om et begrænset antal prioriteter for at sikre, at de får en konkret indvirkning, mens medlemsstater og regioner bør gives tilstrækkelig fleksibilitet til at fastlægge den politiksammensætning, der er mest hensigtsmæssig for deres specifikke behov og aktiver, og OPFORDRER medlemsstaterne og Kommissionen til at arbejde hen imod en forbedring af de nuværende mekanismer for koncentration,

OPFORDRER Kommissionen til at udforske alle muligheder for en bedre koordineret og yderligere forenklet samhørighedspolitik med det formål at strømline programmerings-, forvaltnings- og kontrolprocedurerne og mindske unødvendige administrative byrder, idet der tages hensyn til proportionalitets- og subsidiaritetsprincippet i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning, for således at give mulighed for hurtig og effektiv anvendelse af EU's budget,

TILSKYNDER til alle foranstaltninger rettet mod strategisk rapportering af højere kvalitet om gennemførelse af de samhørighedspolitiske programmer, herunder anvendelse af og rapportering om et begrænset antal fælles nøgleindikatorer, begyndende på programniveau, for at lette sammenligning og danne grundlag for fremtidige rapporter på nationalt plan og EU-plan,

OPFORDRER Kommissionen til fortsat at udforske mulighederne på området finansieringsteknik med det formål at øge samhørighedspolitikken løftestangeffekt og indvirkning og opnå de bedst mulige resultater af de udvalgte projekter,

BETONER den reelle merværdi, der skabes af én strategisk tilgang og af fælles gennemførelsesbestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Socialfond inden for samhørighedspolitikken generelle rammer.

OPFORDRER alle interessenter til at fortsætte drøftelserne vedrørende økonomisk, social og territorial samhørighed, især med hensyn til forenkling og med det formål at sikre de nødvendige offentlige finansielle midler på nationalt, regionalt eller lokalt plan ud over de disponible EU-budgetmidler, og sikre, at der anvendes effektive forvaltningssystemer,

SER FREM TIL Kommissionens meddelelser, der skal offentliggøres i 2010 om samhørighedspolitikens bidrag til Europa 2020-strategien og Kommissionens kommende forslag inden for rammerne af den femte samhørighedsrapport,

Med forbehold af den fremtidige finansielle ramme:

- UNDERSTREGER RÅDET behovet for en fortløbende EU-debat om politiske og strategiske spørgsmål vedrørende samhørighedspolitikken for at have en fælles fortolkning af de strategiske mål og gennemførelsesprincipper, idet der ERINDRES OM, at selv om den er koncentreret om de mindre velstående regioner, bør samhørighedspolitikken fortsat fremme konkurrenceevne, innovation, beskæftigelse og økonomisk, social og territorial samhørighed i Den Europæiske Union,
- ERINDRER RÅDET OM erfaringer fra de anvendte overgangsordninger, og NOTERER SIG, at eventuelle drøftelser bør tage hensyn til eksisterende overgangsordninger, bl.a. for at tilstræbe lignende behandling af regioner i lignende situationer, hvilket også giver mulighed for at organisere programmerne effektivt,
- ERINDRER RÅDET OM, at samhørighedspolitikken gennem såvel programmer for territorielt samarbejde som et system med flerniveaustyring inden for rammerne af delt forvaltning fremmer grænseoverskridende og tværnational integration og udveksling af god praksis,

OPFORDRER Kommissionen til at sikre, at dens forslag til nye lovgivningsbestemmelser for politikken fremtid opstilles i en tidsplan, der giver mulighed for de nye programmets faktiske start den 1. januar 2014,

SER FREM TIL anden fase af strategirapporterne i 2012-2013 om gennemførelse af de samhørighedspolitiske programmer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006."

Regionerne i den yderste periferi

Rådet blev af Kommissionen informeret om resultatet af dens 2010-forum for de fjernest liggende europæiske regioner, der fandt sted den 27.-28. maj i Bruxelles, og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

SOM MINDER OM de særlige ordninger, der gælder for regionerne i den yderste periferi, og som gør det muligt at vedtage foranstaltninger, der fremmer EU-politikernes effektivitet og relevans, jf. traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

SOM TAGER HENSYN TIL Kommissionens meddelelse "Strategien for regionerne i den yderste periferi: resultater og fremtidsudsigter" og Kommissionens meddelelse "Regionerne i den yderste periferi: et aktiv for Europa",

SOM MINDER OM, at Det Europæiske Råd i sine konklusioner af 11. december 2009 hilste det velkommen, at Kommissionen havde til hensigt at etablere et forum for de fjernest liggende europæiske regioner, der skulle være åbent for alle medlemsstater og regioner i den yderste periferi, og at åbningsmødet skulle finde sted i 2010 og derefter hvert andet år,

HILSER DET VELKOMMEN, at Kommissionen har forelagt sin meddelelse "Samhørighedspolitik: Strategirapport 2010 om gennemførelsen af programmerne for perioden 2007-2013", der bl.a. henviser til regionerne i den yderste periferi og den centrale rolle, det territoriale samarbejde spiller i integrationen af regionerne i den yderste periferi med deres naboer,

NOTERER SIG det fælles memorandum, som regionerne i den yderste periferi og Spanien, Frankrig og Portugal har undertegnet om et nyt perspektiv (vision) for den europæiske strategi for regionerne i den yderste periferi,

HILSER DET VELKOMMEN, at det første møde i forummet for de fjernest liggende europæiske regioner fandt sted den 27.-28. maj i Bruxelles med stor deltagelse, hvor de europæiske institutioner, medlemsstaterne, regionerne i den yderste periferi, deres offentlige instanser, erhvervslivet, forskere og civilsamfundet var repræsenteret,

UNDERSTREGER, at forummet gjorde det muligt at skabe opmærksomhed om de spørgsmål, som regionerne i den yderste periferi står over for, og var en vigtig lejlighed til at udvikle idéer og bidrage til definitionen af de næste strategiske retningslinjer og forslag,

FREMHÆVER den vigtige rolle, som natur- og kulturarven spiller i forbindelse med økonomisk udvikling og jobskabelse i regionerne i den yderste periferi,

OPFORDRER til udvikling af aktiverne i regionerne i den yderste periferi til fordel for hele Den Europæiske Union og af hensyn til behovet for at fremme de initiativer, der finder sted i de regioner i den yderste periferi, og som har en klar merværdi for EU, f.eks. på området forskning og innovation, vedvarende energikilder, biodiversitet, landbrug, fiskeri, sundhed, informations- og kommunikationsteknologi, kulturelle industrier, maritime anliggender og territorielt samarbejde,

UNDERSTREGER, at Europa 2020-strategien med dens tre centrale prioriteter, nemlig udvikling af en økonomi baseret på viden og innovation, fremme af en mere ressourceeffektiv, grønnere og mere konkurrencedygtig økonomi og fremme af en økonomi med høj beskæftigelse, der sikrer social og territorial samhørighed, skal anvendes fuldt ud, herunder også i regionerne i den yderste periferi, idet der tages hensyn til disse regioners særlige karakteristika og begrænsninger og flagskibsinitiativerne,

ANERKENDER behovet for at skabe balance mellem på den ene side de foranstaltninger, der sigter mod at modvirke de specifikke og permanente begrænsninger, som regionerne i den yderste periferi må leve med, og på den anden side de foranstaltninger, der sigter mod at fremme deres fordele og muligheder,

UNDERSTREGER behovet for på et passende tidspunkt at forny strategien for regionerne i den yderste periferi,

OPFORDRER Kommissionen til

- i den forbindelse at tage passende hensyn til de behov og de muligheder, som regionerne i den yderste periferi har og giver, i dens revision af Den Europæiske Unions politikker
- på et passende tidspunkt at vedtage en meddelelse med en revideret strategi for regionerne i den yderste periferi
- at fortsætte arbejdet med specifikke foranstaltninger for regionerne i den yderste periferi og i relevant omfang styrke partnerskabet og systematisk evaluere virkningerne af Den Europæiske Unions politikker på regionerne i den yderste periferi, navnlig i forbindelse med konsekvensanalyser."

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ALMINDELIGE ANLIGGENDER****Integreret havpolitik - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner, hvori det opfordrer Kommissionen til at forelægge lovgivningsforslag til finansiering af aktioner under den integrerede havpolitik med sigte på ikrafttræden senest i 2011.

I konklusionerne opfordres Kommissionen til i tæt samarbejde med de berørte medlemsstater senest i juni 2011 at forelægge en EU-strategi for Atlanterhavsregionen, der skal give en klar merværdi og behandle de fælles udfordringer, som landene i regionen står over for. Disse udfordringer bør omfatte havforskning, havovervågning samt miljømæssige og økonomiske udfordringer.

I konklusionerne opfordres medlemsstaterne og Kommissionen til at fortsætte arbejdet med at flytte maritime interesser højere op på klimaændringsdagsordenen, styrke indsatsen på internationalt plan for beskyttelse af havets biodiversitet, især i områder, der ligger uden for national jurisdiktion. Rådet opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at fremme løbende forbedringer af sikkerheden, miljømæssige resultater og arbejdsvilkår ved at styrke en effektiv gennemførelse af de internationale regler, som alle flag-, havne og kyststater har aftalt.

Konklusionerne findes i dok. [10300/10](#).

UDENRIGSANLIGGENDER**Fælles praksis med hensyn til konsulær bistand og krisekoordination - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusionerne i dok. [10698/10](#).

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Årsrapport om ESFP og ESFP-relateret uddannelse

Rådet noterede sig en årsrapport fra sin politisk-militære gruppe om den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) og ESFP-relateret uddannelse og tilsluttede sig rapportens konklusioner.

I årsrapporten 2010, som bygger på bidrag fra Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi, fra andre uddannelsesaktører på EU-plan og fra medlemsstaterne, konstateres der forbedringer på nogle områder med hensyn til ESFP og ESFP-relateret uddannelse, men samtidig konstateres det, at situationen fortsat er lig den situation, der beskrives i rapporterne for 2008 og 2009.

I rapporten konkluderes det, at der er behov for nærmere overvejelser, for så vidt angår forvaltningen af uddannelsesaktiviteter inden for efterretning baseret på åbne kilder, som tidligere blev tilrettelagt af Det Europæiske Forsvarsagentur. Muligheder bør sendes til Rådet, helst inden udgangen af 2010. Mulige synergier mellem Det Europæiske Forsvarsagentur og relevante uddannelsesaktører, herunder Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi, for så vidt angår uddannelse og erhvervsuddannelse i forbindelse med samarbejde om forsvarsmateriel, bør fremmes og undersøges nærmere.

Med hensyn til uddannelse for så vidt angår kønsaspekter i forbindelse med FSFP-missioner og -operationer opfordres medlemsstaterne til at følge de henstillinger, der blev vedtaget i slutningen af 2009, om gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 og 1820. I denne sammenhæng opfordres medlemsstaterne til at gennemføre og tilbyde uddannelseskurser i integrering af menneskerettighederne og kønsspørgsmål under FSFP.

Årsrapporten for 2010 findes i dok. [9472/10](#).

UDVIKLINGSPOLITIK

AVS-EU-partnerskabsaftalen

Rådet godkendte en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af den anden revision af AVS-EU-partnerskabsaftalen (Cotonouaftalen), som udgør grundlaget for EU's forbindelser med 78 AVS-stater (dok. [10160/10](#)).

Det godkendte også en aftale om ændring (dok. [9565/10](#)). Nærmere oplysninger om revisionen i pressemeddelelse [7774/10](#). Cotonouaftalen blev indgået i 2000 og skal revideres hvert femte år.

Rådet vedtog endvidere en afgørelse om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EU-Ministerrådet vedrørende de overgangsforanstaltninger, der finder anvendelse fra datoen for undertegnelsen til datoen for ikrafttrædelsen af den reviderede aftale (dok. [10515/10](#)).

TRANSPORT

Sikkerhedsmål for jernbaner

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en afgørelse om fastlæggelse af værdierne for fælles sikkerhedsmål i overensstemmelse med direktiv 2004/49/EF om jernbanesikkerhed i EU (dok. [7730/10](#)).
